

# PRODUCT LIABILITY INSURANCE

تأمين المسؤولية  
الناجمة عن المنتجات



All sellers of goods, whether they are manufacturers, intermediaries or retailers, may incur legal liability to their customers and others for death, bodily injury, illness or damage to their property. This may be the result of inadequate design of the product, faulty manufacture, inadequate instructions or contamination.

Product liability policy covers legal liability for accidental bodily injury or property damage, happening during the period of insurance, which arises out of goods or products manufactured, constructed, altered, repaired, serviced, treated, sold, supplied or distributed by the insured.

Cover includes payment of legal compensation and any associated legal costs but does not include the cost of replacing the defective product itself. An aggregate limit for the period of insurance usually applies.

## OPTIONAL EXTENSIONS

- Higher limits of indemnity
- Advertising liability

## MAJOR EXCLUSIONS

- Contractual liability
- Cost of recalling, replacing or repairing products supplied
- Cost of rectifying defective work
- Unsuitability or failure to perform
- Loss or damage to property in the custody or control of the insured
- Professional negligence
- Liability arising from the ownership possession or use of a motor vehicle, aircraft or water craft
- Gradually occurring pollution
- Penalties, fines or punitive damages

قد يتحمل جميع بائعي السلع، سواء كانوا مصنّعين أو وسطاء أو تجار تجزئة، المسؤولية القانونية تجاه عملائهم والغير عن الوفاة أو الإصابة الجسدية أو المرض أو الإضرار بممتلكاتهم. وقد يحدث ذلك نتيجة التصميم غير المناسب للمنتج أو التصنيع المعيب أو التعليمات غير الكافية أو التلوّث.

تغطي وثيقة تأمين المسؤولية الناجمة عن المنتجات الإصابات الجسدية العرضية أو الأضرار التي تلحق بالممتلكات والتي تحدث خلال فترة التأمين، وتنشأ عن السلع أو المنتجات المصنعة أو المشيخة أو المعدلة أو المصلّحة أو المعالجة أو المباعة أو الموردة أو الموزعة من جانب المؤمن عليه.

تشمل التغطية دفعات التعويض القانوني وأي تكاليف قانونية مرتبطة بها ولكنها لا تشمل تكلفة استبدال المنتج المعيب نفسه. وعادةً ما يُطبق حدّ إجمالي لفترة التأمين.

## مزايا إضافية اختيارية

- حدود تعويض أعلى
- المسؤولية الإعلانية

## الاستثناءات الرئيسية

- المسؤولية التعاقدية
- تكلفة استرجاع أو استبدال أو إصلاح المنتجات الموردة
- تكلفة إصلاح العمل المعيب
- عدم الملاءمة أو الفشل في الأداء
- فقدان أو تلف الممتلكات الموجودة في عهدة المؤمن عليه أو تحت سيطرته
- الإهمال المهني
- المسؤولية الناشئة عن حيازة أو ملكية أو استخدام سيارة أو طائرة أو مركبة مائية
- التلوّث التدريجي
- العقوبات أو الغرامات أو التعويضات الجزائية



Saudi Arabian Insurance Company B.S.C. (c)  
Licensed and regulated as locally incorporated insurance firm

by the Central Bank of Bahrain

شركة التأمين العربية السعودية ش.م.ب. (م)  
مرخصة وخاضعة للرقابة

مصرف البحرين المركزي كشركة تأمين محلية

[www.damana.com](http://www.damana.com)

[info@damana.com](mailto:info@damana.com)